

# 您的投票。您的發聲。

2021年9月14日加州州長罷免選舉

## 選票上有什麼？

加州州長罷免選舉將於9月14日週二舉行。選票上將列出兩個問題，由每個符合資格的加州人進行票選：

1. 您是否想要罷免州長(將州長免職)？
2. 如果罷免了州長，您希望誰來代替他？

如果超過50%的選民對第一個問題選「否」，州長將繼續留任。如果超過50%的選民對第一個問題選「是」，在第二個問題得到最多選票的人員將擔任州長。

## 我如何在罷免選舉中投票？

每個已登記的加州選民都將在郵件中收到選票，郵件將在9月14日週二的罷免選舉之前大約一個月送達。請前往 [registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov) 完成投票登記。您不知道自己是否已完成投票登記嗎？請訪問 [voterstatus.sos.ca.gov](https://voterstatus.sos.ca.gov) 查看您的登記狀態，或進行投票登記。

罷免選舉的投票登記於2021年8月30日週一截止。

## 投票方式有3種：

### 1. 透過郵寄投票

您可以在收到選票後儘快進行填寫，然後寄回選票。沒有郵票？沒有問題。請儘早寄回您的選票，因為選票必須在9月14日週二的選舉日之前蓋好郵戳。



### 2. 投遞您的選票

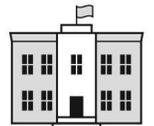
您可以將選票投遞到您所在縣的任意投票點。部分縣還將提供安全的投遞點。如想瞭解詳情和地點位置，請查看 [caearlyvoting.sos.ca.gov](https://caearlyvoting.sos.ca.gov)。如您決定投遞您的選票，您必須在9月14日選舉日的晚上8:00之前完成投遞。



### 3. 親自投票

您今年的投票點可能有所不同。在部分縣，您可以在任意的投票點進行投票。在其他縣，您則必須前往特別指定的投票點。部分投票點將在選舉日之前提供提早投票。在親自投票點，您可以：

- 親自投票。
- 投遞您填寫完成的選票。
- 透過無障礙投票機進行投票。
- 在 [findmypollingplace.sos.ca.gov](https://findmypollingplace.sos.ca.gov) 找到您的投票點。



- 獲取多語言的說明和投票資料。

如想瞭解更多投票資訊，請查看這些網站：

[registertovote.ca.gov](https://registertovote.ca.gov) 進行投票登記

[findmypollingplace.sos.ca.gov](https://findmypollingplace.sos.ca.gov) 找到您的投票點

[votersedge.org](https://votersedge.org)

透過 Voter's Edge、加州女性選民聯盟教育基金與 MapLight 的線上選票查找工具，在投票之前瞭解事實